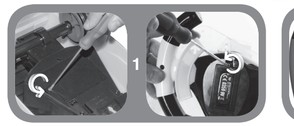
7338-A+B / I-MOTION CARS

7345-BUGGY - 7352-STREETRACER



DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's Name: IMC TOYS, S.A.
Address: Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa, Barcelona (Spain) Tel.: 0034 93 788 89 92
Fax: 0034 93 733 28 33° E-mail: info@imc.es • NIF.: A-08667370

We certify and declare under our sole responsibility, the conformity of the product:
• RC CAR / Brand: IMC / Ref. 7338 (73457352) / Made in China
to which this declaration refers to, with the specific series of safety, electromagnetic compatibility and radio tests, specified in the norms:

•ETSI EN 300 220-1 V2.1.1 (2006-04), ETSI EN 300 220-2 V2.1.2 (2007-06).
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE Directive.

•ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04), ETSI EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08).
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz.

As per provisions stated in the Directive 1999/5/EC, of the European Parliament and of the Council of March 9th, 1999, transposed to the Spanish legislation by means of the Real Decreto 1890/2000, of 20th November 2000.

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and Standards.

Terrassa,february 22, 2010

Jacob Levy Botbol
Licensing Manager

This product is valid for its use in: **European Union member-states**

0-3

CE 0359

(RX) 5x LR6 (AA) 1.5V

(TX) 1x 6LR61 9V

Made in China

ITEM 7338_11 - EAN: 8421134007338 - 250111

ESPAÑOL MANUAL DE INSTRUCCIONES — I-MOTION CARS

Coche Radio Control
Mando/Transmisor Radio Control

Características del producto: Vehículo a radio control con sistema de guiado mediante volante transmisor; es decir gira siguiendo el movimiento del volante. Dispone de funciones completas: Adelante, atrás, derecha y izquierda. Dispone de interruptor ON/OFF en el vehículo y transmisor.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es.**

FUNCIONAMIENTO CON PILAS
Colocación de las pilas: Abra el compartimiento de las pilas del coche Radio Control situado en la base del mismo con la ayuda de un destornillador de estrella (ver fig. 1). Coloque 5 pilas alcalinas LR6 (AA) 1.5V respetando la polaridad, tal y como se indica en el gráfico (ver fig. 2), atornille de nuevo la tapa para la seguridad de sus hijos. Abra el compartimento de las pilas del transmisor a R/C situado en la parte posterior del mismo con la ayuda de un destornillador de estrella (ver fig. 1). Coloque 1 pila alcalina 6LR61/9V ALKALINE respetando la polaridad, tal y como se indica en el gráfico (ver fig. 2), atornille de nuevo la tapa para la seguridad de sus hijos.

Puesta en marcha: En primer lugar conecte siempre el emisor o mando del vehículo, así podrá evitar posibles interferencias externas. Para ello presione el interruptor situado en el transmisor (ver fig. 3), el LED rojo indicador de funcionamiento se encenderá indicando su estado de operativo. Seguidamente para activar el vehículo cambie el interruptor que encontramos en la base del mismo de la posición OFF a ON (ver fig. 2) y listos para empezar.

Funcionamiento: El uso del volante transmisor es muy sencillo, intuitivo y fácil de usar. Presionando la palanca derecha del volante/transmisor hacia nosotros indicamos al vehículo la marcha hacia delante, la palanca de la izquierda ordena la marcha hacia atrás (ver fig. 3). Al mover o girar un poco el volante a derecha o izquierda indicaremos el sentido del giro al vehículo según el lado en que efectuemos el movimiento (ver fig. 4). Mueva el volante a derecha o izquierda mientras presiona la palanca de marcha para realizar giros en movimiento. Comprobará que en unos minutos de práctica, la habilidad en la conducción es muy fácil de adquirir. Mantenga la distancia adecuada entre el mando y el coche para una correcta recepción de la señal.

Resolución de problemas:
Recuerde que una pérdida de señal o un funcionamiento errático pueden ser motivados por el agotamiento de las pilas.
La frecuencia de trabajo de su unidad puede ser de 27 o 40 MHz, para conocer la frecuencia de su unidad localice la etiqueta indicativa de frecuencia en la parte trasera del transmisor o en la parte inferior del coche radio control. Dos vehículos con la misma frecuencia producirán interferencias entre sí impidiendo un adecuado funcionamiento durante el juego.

MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimento de pilas con un trapo seco; deje destapado durante 12 horas aproximadamente el compartimento de pilas para que se seque completamente. No intente utilizar el equipo hasta que no esté completamente seco.

SEGURIDAD !ADVERTENCIA!
- No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas y susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 5 pilas LR6 (AA) 1.5V para el coche y 1 pila 6LR61/9V ALKALINE para el mando. (No incluidas).
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto, nunca por un niño.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Solo deben usarse, pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- Diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas y acumuladores nuevos y usados no deben ser mezcladas.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o acumuladores, deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
-Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

"IMC.TOYS, S.A., como fabricante, declara bajo su responsabilidad que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 1999/5/EC, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000 de 20 de noviembre".

Para cualquier reclamación contacte con:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España • info@imc.es • www.imc.es • NIF: A-08667370

ENGLISH INSTRUCTIONS FOR USE — I-MOTION CARS

Radio Control Car
Radio Control Transmitter/Control box

Product Specifications: Radio-controlled car guided by a steering wheel transmitter: just turn the wheel to steer. Fully functional: forwards, backwards, right and left. ON/OFF switch on both the car and transmitter.

USE INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imc.es.**

BATTERY-OPERATED
Installing the batteries: Open the battery compartment on the base of the radio-controlled car using a Phillips screwdriver (see Fig. 1) Install 5 LR6 (AA) 1.5-V alkaline batteries while respecting the polarity, as shown in the diagram (see Fig. 2). Screw the lid again for your children's safety. Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment at the rear of the R/C transmitter (see Fig. 1). Install one 6LR61 9V ALKALINE battery while respecting the polarity, as shown in the diagram (see Fig. 2). Screw the lid again for your children's safety.

To start: Always turn on the radio control unit or transmitter first to prevent possible outside interference. To do so, press the transmitter switch (see Fig. 3). The red LED power indicator will light up to show it is in operating mode. Then turn on the car by moving the switch on its base from the OFF to the ON position (see Fig. 2). Now you are ready to start.

Operation: The steering wheel transmitter is very simple, intuitive and easy to use. Pull the right-hand lever of the steering wheel transmitter towards you to send the vehicle forwards, or pull the left-hand lever to reverse (see Fig. 3). Move or turn the steering wheel slightly to the right or left to send the vehicle in the same direction (see Fig. 4). Move the wheel to the right or left while pressing either of the levers to turn while moving. You will see how easy it is to drive after just a few minutes of practice. Maintain a suitable distance between the remote control and the car to allow correct signal reception.

Troubleshooting:
Remember that low batteries may cause a loss of signal or erratic operation.
The working frequency of your unit may be 27 or 40 MHz. To find out the frequency of your unit, look at the frequency label on the back of the transmitter or on the bottom of the radio-controlled car. Two cars with the same frequency may generate interference, thus causing them to malfunction during play.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

SAFETY WARNING!
- Not suitable for children under 3 years old. It contains small pieces that can be swallowed. Choking hazard.
- Please, keep the package for further references, as it contains very important information.
- The manufacturers keep the right to deliver a product different from the product on the picture due to technical improvements.
- This product requires 5 LR6 (AA) 1.5V batteries for the car and one 6LR61/9V ALKALINE battery for the remote control (Not included).
- This product achieves better performance using alkaline batteries
- Used or exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy: failure to do so could cause damage.
- The batteries must be always replaced or handled by an adult, never by a child.
- The batteries connectors must not be short-circuited.
- Not rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only the batteries recommended by the manufacturers or equivalent batteries.
- Do not use different types of batteries, nor new and used batteries at the same time.
- Used batteries must be removed from the toy, as they may cause damages.
- The batteries must be inserted following the polarity indicated on the chart.
- Please, respect the environment: throw used batteries to the appropriate disposal containers.
- The unit may malfunction when there is a radio interference appeared on the power line. The unit will revert to normal operation when the interference stops.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Read the instructions before using. Follow them and save them for future reference.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

"IMC.TOYS, S.A., as manufacturer, declares under its responsibility that this device observes the rules of 1999/5/EC Directive, of the European Parliament and of the Council dated 9th March 1999, integrated into Spanish Legislation by Real Decreto 1890/2000 of 20th November".

For any claim about its correct functioning, please contact with:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España • info@imc.es • www.imc.es • NIF: A-08667370

FRANÇAIS MANUEL D'INSTRUCTIONS — I-MOTION CARS

Voiture téléguidée
Télécommande/Transmetteur Radio Contrôle

Caractéristiques du produit : Véhicule radio-commandé avec système de guidage par volant transmetteur : le véhicule tourne selon les mouvements du volant. Il dispose de fonctions complètes de direction : avant, arrière, droite et gauche. Il est également équipé d'un interrupteur ON/OFF sur le véhicule et sur la radiocommande.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de grands moments d'amusement. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.
Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imc.es.**

FONCTIONNEMENT AVEC PILES
Placement des piles : Ouvrez le compartiment des piles de la voiture situé sur la base de celle-ci à l'aide d'un tournevis cruciforme (voir fig. 1). Placez 5 piles alcalines LR6 (AA) de 1,5V en respectant la polarité comme indiqué sur le schéma (voir fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle pour la sécurité de vos enfants. Ouvrez le compartiment des piles du transmetteur radiocommandé situé sur la partie postérieure de celui-ci à l'aide d'un tournevis cruciforme (voir fig. 1). Placez 1 pile alcaline 6LR61/9V alcaline en respectant la polarité comme indiqué sur le schéma (voir fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle pour la sécurité de vos enfants.

Mise en marche : Branchez toujours en premier l'émetteur ou la radiocommande du véhicule afin d'éviter d'éventuelles interférences externes. Appuyez pour cela sur l'interrupteur situé sur le transmetteur (voir fig. 3) : le témoin DEL rouge s'allumera pour indiquer qu'il est activé et fonctionne correctement. Ensuite, pour activer le véhicule, placez l'interrupteur qui se trouve sur la base de celui-ci de la position OFF à la position ON (voir fig. 2). Vous êtes alors prêt à jouer.

Fonctionnement : L'utilisation du volant du transmetteur radiocommandé est très simple et intuitif. En tirant le levier droit du volant de la radiocommande vers vous, vous indiquez au véhicule qu'il doit aller en marche avant ; le levier gauche commande la marche arrière (voir fig. 3). Tournez légèrement le volant vers la droite ou vers la gauche pour indiquer le sens de braquage du véhicule en fonction de la direction du mouvement du volant (voir fig. 4). Tournez le volant à droite ou à gauche pendant que vous actionnez le levier de marche avant ou arrière pour tourner en mouvement. Vous verrez qu'après seulement quelques minutes il vous sera très facile de manier le véhicule. Maintenez une distance appropriée entre la radiocommande et la voiture pour une réception correcte du signal.

Résolution de problèmes :
Souvenez-vous qu'une perte de signal ou un mauvais fonctionnement peuvent être dus à l'usure des piles.
La fréquence de travail de votre produit peut être de 27 MHz ou de 40 MHz. Pour la connaître, localisez l'étiquette d'indication de fréquence sur la partie arrière du transmetteur radiocommandé ou sur la partie inférieure de la voiture. Deux véhicules avec la même fréquence généreront des interférences entre eux, empêchant leur fonctionnement correct si vous jouez avec les deux en même temps.

ENTRETIEN
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez aucun détergent ou dissolvant. Si l'appareil était mouillé, éteignez-le et sortez les piles immédiatement ; séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec ; laissez le compartiment de batteries découvert approximativement pendant 12 heures jusqu'à ce qu'il soit entièrement sec. N'essayez pas d'utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

SÉCURITÉ - ATTENTION !
- Ne convient pas pour enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Risque d'étouffement.
- Gardez l'emballage pour de futures références, puisqu'il contient une information très importante.
- L'entreprise se réserve le droit de changer le produit de l'illustration pour des améliorations techniques.
- Ce produit requiert 5 piles LR6 (AA) 1,5V pour la voiture et 1 pile 6LR61/9V ALKALINE pour la télécommande. (Non incluses).
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Retirez les piles du compartiment lorsque l'appareil ne va pas être utilisée pour une longue période de temps.
- La substitution ou la manipulation des piles devront toujours être effectuées par un adulte, et jamais par un enfant.
- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Seules des piles du type de celles recommandées par le fabricant devront être.
- Différents types de piles ou accumulateurs ou piles et accumulateurs neufs et usés ne devront pas être utilisés ensemble.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet, pouvant être la cause de pannes.
- Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le graphique.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les récipients prévus à cet effet.
- L'unité peut mal fonctionner quand il y a une interférence radio sur la ligne électrique. La situation redevient normale quand l'interférence cesse.
- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.
- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.
- Lire les instructions avant d'utiliser le jouet, suivez-les et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

"En tant que fabriquant, IMC.TOYS, S.A. déclare sous sa responsabilité que cet appareil respecte la Directive 1999/5/EC du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999, transposée à la législation espagnole par le Real Decreto 1890/2000 du 20 novembre."

Pour toute réclamation, veuillez contacter:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España • info@imc.es • www.imc.es • NIF: A-08667370

DEUTSCH GEBRAUCHSANLEITUNG

I-MOTION CARS

Fernsteuerauto
Fernbedienung/Fernsteuerung

Produkteigenschaften: Fernsteuerauto mit Steuerlenkrad, d.h., das Auto folgt der Bewegung des Lenkrads. Fährt in alle Richtungen: vorwärts, rückwärts, nach rechts und nach links. Mit ON/OFF-Schalter am Auto und am Fernsteuerlenkrad.

GEBRAUCHS- UND BETRIEBSANWEISUNGEN
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imc.es.**

BATTERIEBETRIEB
Einsetzen der Batterien: Öffnen Sie das Batteriefach an der Bodenplatte des Fernsteuerautos mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers (siehe Abb. 1). Setzen Sie 5 Alkalibatterien vom Typ LR6 (AA) 1,5 V ein. Beachten Sie dabei die richtige Position der Pole, wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend das Batteriefachdeckel wieder fest. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernsteuerung mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers (siehe Abb. 1). Setzen Sie eine Alkalibatterie vom Typ 6LR61/9V ein. Beachten Sie dabei die richtige Position der Pole, wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest.

Inbetriebnahme: Schalten Sie immer zuerst den Signalsender bzw. die Fernbedienung des Autos ein. Auf diese Weise vermeiden Sie mögliche Empfangsprobleme von außen. Dazu drücken Sie auf den Schalter der Fernsteuerung (siehe Abb. 3). Die Betriebsanzeige leuchtet rot auf und zeigt damit an, dass die Fernsteuerung eingeschaltet ist. Zur Inbetriebnahme des Autos stellen Sie den Schalter an Unterseite des Autos von OFF auf ON (siehe Abb. 2). Das Rennen kann beginnen!

Betrieb: Die Bedienung des Steuerlenkrads ist ganz einfach und leicht nachzuvollziehen. Wenn Sie den rechten Hebel des Lenkrads bzw. der Fernsteuerung zu sich hin drücken, fährt das Auto vorwärts, der linke Hebel lenkt das Auto rückwärts (siehe Abb. 3). Wenn Sie das Lenkrad etwas nach rechts bzw. links drehen, folgt das Auto der jeweiligen Bewegung des Lenkrads (siehe Abb. 4). Zum Fahren von Kurven während des Vorwärts- bzw. Rückwärtsfahrens bewegen Sie das Lenkrad nach rechts bzw. links, während Sie gleichzeitig den Schalthebel betätigen. Schon nach ein paar Minuten Übung werden Sie das Lenken beherrschen. Halten Sie für einen guten Signalempfang einen angemessenen Abstand zwischen Fernsteuerung und Auto ein.

Problemlösung:
Bitte beachten Sie, dass ein Signalverlust oder nicht ordnungsgemäßer Betrieb auf leere Batterien zurückzuführen sein kann.
Die Betriebsfrequenz des Geräts kann 27 oder 40 MHz betragen. Die entsprechende Frequenzangabe finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite der Fernsteuerung bzw. der Unterseite des Roboters/Fahrzeuges. Zwei Fernsteuerautos mit derselben Frequenz erzeugen gegenseitige Empfangsstörungen und verhindern einen ordnungsgemäßen Betrieb während des Spiels.

WARTUNG
Zur Reinigung des Gerätes benutzen Sie einen kurz angefeuchteten Lappen. Verwenden Sie keine Reinigungs-oder Lösungsmittel. Sollte das Gerät nass werden, schalten Sie es aus und nehmen die Batterien sofort heraus; trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch; lassen Sie den Batteriefraum freilegt ungefähr während 12 Stunden, bis er völlig trocken ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu benutzen, bis es nicht vollständig trocken ist.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Werfen Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen nie auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

SICHERHEIT - WARNUNG!
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es enthält kleine Teile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
- Bewahren Sie die Verpackung für zukünftige Referenzen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Das Unternehmen hält sich das Recht vor, dass das Produkt von der Zeichnung aufgrund technischer Verbesserungen unterscheiden könnte.
- Dieses Produkt benötigt 5 Batterien LR6 (AA) 1,5V für das Auto und 1 Batterie 6LR61/9V ALKALINE für die Steuerung. (Nicht eingeschlossen).
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht vernutzen werden.
- Das Auswechseln oder Manipulieren der Batterien muss immer von einem Erwachsenen, nie von einem Kind, durchgeführt werden.
- Die Batterieklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
- Das Aufladen der aufladbaren Batterien sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Es dürfen nur Batterien der Art oder ähnliche verwendet werden, die vom Hersteller empfohlen worden sind.
- Andere Batterietypen oder Akkus oder neue und gebrauchte Batterien und Akkus dürfen nicht vermischt werden.
- Die gebrauchten Batterien oder Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden, sie können Störungen verursachen.
- Die Batterien oder Akkus müssen unter Beachtung der Polarität wie in der Grafik angezeigt angebracht werden.
- Geben Sie bitte respektvoll mit der Umwelt um und hinterlegen Sie die gebrauchten Batterien in den für diesen Zweck bestimmten Containern.
- Es können Störungen auftreten, wenn eine Radio-Interferenz in der Stromversorgungslinie auftritt. Die Einheit arbeitet wieder im normalen Betriebsmodus, wenn die Interferenz aufhört.
- Bei elektrostatischer Entladung kann Störungen beim Modell auftreten, in diesem Fall soll der Benutzer das Modell erneut starten.
- Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können im Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile, etc...).

"IMC.TOYS, S.A., als Hersteller, erklärt hiermit eigenverantwortlich, dass dieses Gerät die Maßgaben der Verordnung 1999/5/EC des Europäischen Parlaments und des Rats vom 9. März 1999, übertragen auf das spanische Gesetzgebung im Real Decreto 1890/2000 vom 20. November, erfüllt".

ITALIANO MANUALE INSTRUZIONI

I-MOTION CARS

Automobile telecomandata
Telecomando/trasmettitore

Caratteristiche del prodotto: macchina radiocomandata con sistema di guida tramite volante trasmettitore, ovvero la macchina gira seguendo il movimento del volante. Questa macchina offre tutte le funzioni di guida: marcia avanti, marcia indietro, sterzata a destra e sterzata a sinistra e dispone di un interruttore ON/OFF sulla macchina e sul trasmettitore.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti.
Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web www.imc.es.

FUNZIONAMENTO A PILE
Inserimento delle pile: Aprire il vano pile alla base della macchina Radio Control servendosi di un cacciavite a stella (fig. 1). Inserire 5 pile alcaline LR6 (AA) da 1,5 V rispettando la polarità indicata nel disegno (fig. 2). Chiudere il coperchio per garantire la sicurezza dei bambini. Aprire il vano pile del trasmettitore situato sulla parte posteriore dello stesso servendosi di un cacciavite a stella (fig. 1). Inserire 1 pila 6LR61/9 V ALKALINA rispettando la polarità indicata nel disegno (fig. 2). Chiudere il coperchio per garantire la sicurezza dei bambini.

Utilizzo: per prima cosa, collegare sempre il trasmettitore o radiocomando della macchina, per evitare possibili interferenze esterne. A tal fine, premere l'interruttore del trasmettitore (fig. 3), il LED rosso di funzionamento si accederà indicando lo stato di funzionamento. In seguito, per attivare la macchina, portare l'interruttore alla base della stessa dalla posizione OFF a ON (fig. 2). A questo punto è possibile iniziare a giocare.

Funzionamento: l'uso del volante trasmettitore è molto semplice e intuitivo. Premendo la leva destra del volante trasmettitore verso di sé, si indica alla macchina di andare in avanti, premendo la leva sinistra si indica alla macchina di fare marcia indietro (fig. 3). Se si muove leggermente il volante verso destra o verso sinistra, si indicherà il senso di rotazione alla macchina a seconda del lato verso il quale si effettua il movimento (fig. 4). Spostare il volante verso destra o sinistra mentre si preme la leva di direzione per svoltare mentre si è in movimento. Si osserverà che basta qualche minuto di pratica per imparare come funziona. Mantenere una distanza adeguata tra il radiocomando e la macchina per una corretta ricezione del segnale.

Risoluzione dei problemi:
Non dimenticare che, se le pile sono esaurite, può verificarsi perdita di segnale o un funzionamento non corretto.
Il gioco può funzionare a una frequenza di 27 o 40 MHz. Per conoscere la frequenza del gioco acquistato, controllare l'etichetta sul retro del trasmettitore o stella parte inferiore della macchina. Due macchine con la stessa frequenza producono interferenze che impediscono il funzionamento corretto durante il gioco.

MANUTENZIONE
Per pulire il prodotto usare un panno umido. Non utilizzare detergenti o solventi. Nel caso in cui si bagnasse il prodotto lo spenga e tolga immediatamente le pile; asciughi lo scompartimento delle pile con un panno; lasci lo scompartimento delle batterie scoperto approssimativamente durante le 12 ore finché è completamente asciutto. Non utilizzare il prodotto fino a quando non sia completamente asciutto.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione non lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

SICUREZZA AVVERTENZE!
- Non raccomandato per bambini minori di 3 anni. Contiene pezzi piccoli che possono essere ingeriti. Pericolo di soffocamento.
- Per favore, conservi l'imballaggio per future referenze, poiché contiene informazioni molto importanti.
- Il prodotto può differire dell'illustrazione la ditta si riserva il diritto di modificare il prodotto per migliosamenti tecnici .
- Questo prodotto richiede 5 pile LR6 (AA) 1.5V per lo skate e 1 pila 6LR61/9V ALKALINE per il radiocomando (Non compresa).
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Tolga le pile dallo scompartimento, se non utilizza l'apparato per un molto tempo
- La sostituzione o manipolazione delle pile, dovrà essere sempre effettuata da un adulto.
- Evitare di provocare cortocircuiti con i poli delle pile.
- Le pile non ricaricabili non si devono ricaricare
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.
- Solo devono usarsi, pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.
- Differenti tipi di pile o accumulatori o pile ed accumulatori nuovi ed usati non devono essere mischiati.
- Le pile o accumulatori usati dovranno essere rimossi dal giocattolo, potrebbero causare averie.
- Le pile o accumulatori, devono essere posizionati rispettando le polarità indicate nella figura.
- Per favore, rispetti l'ecosistema, e depositi le pile usate nei contenitori per tale fine.
- Se vi sono interferenze radio sulla linea di corrente, l'unità può funzionare male. Il normale funzionamento riprende al termine dell'interferenza.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di rapidi transienti il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle per poterle consultare in futuro.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

"IMC.TOYS, S.A., in qualità di produttore, dichiara sotto la propria responsabilità che questo apparecchio adempie alle disposizioni della Direttiva 1999/5/EC, del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999, integrate nella legislazione spagnola con il Real Decreto 1890/2000 del 20 novembre".

NEDERLANDS GEBRUIKSAANWIJZING

I-MOTION CARS

Radiografisch Bestuurbare Auto
Besturing/Radiografische Afstandsbediening

Productkenmerken: Speelgoedauto met radiografische afstandsbediening via een stuurzender: d.w.z. de auto volgt de bewegingen van het stuur. Met complete besturingsfuncties: vooruit, achteruit, links en rechts. Met ON/OFF-schakelaar op de auto en de afstandsbediening.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN FUNCTIES
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imc.es.**

WERKT OP BATTERIJEN
Plaatsing van de batterijen: Open het batterijvak aan de onderkant van de radiografisch bestuurbare auto met behulp van een kruiskopschroevendraaier (zie afb. 1). Plaats 5 1,5V alkaline LR6 (AA) batterijen in het vakje met de juiste polariteit (zie afb. 2). Schroef het batterijklepje weer vast, zodat uw kinderen weer veilig kunnen spelen. Open het batterijvak aan de onderkant van de radiografische afstandsbediening met behulp van een kruiskopschroevendraaier (zie afb.1). Plaats 1 9V ALKALINE 6LR61 batterij in het vakje met de juiste polariteit (zie afb.2). Schroef het batterijklepje weer vast, zodat uw kinderen weer veilig kunnen spelen.

Het speelgoed aanzetten: Zet altijd eerst de zender, of de afstandsbediening van de auto, aan, om eventuele storingen van buitenaf te voorkomen. Druk hiervoor op de schakelaar van de zender (zie afb. 3). Vervolgens gaat het rode LED-lampje branden dat aangeeft dat de zender is ingeschakeld. Zet vervolgens de auto aan door de schakelaar aan de onderkant van de auto op OFF naar de stand ON te zetten (zie afb. 2) en het spel kan beginnen.

Bediening: Het stuursysteem is heel eenvoudig, intuïtief en gemakkelijk te bedienen. Als je het rechterhendeltje van het stuur (of de afstandsbediening) naar je toe duwt, stuur je de auto vooruit. Met het linkerhendeltje stuur je de auto achteruit (zie afb. 3). Als je het stuur een beetje naar links of rechts beweegt of draait, dan stuur je de auto van de ene naar de andere kant, al naar gelang de richting waarin je het stuur beweegt (zie afb. 4). Om de auto onder het rijden naar links of naar rechts te sturen, draai je het stuur naar links of naar rechts terwijl je op de versnellingshendel drukt. Als je even oefent is de besturing van de auto heel gemakkelijk te leren. Houd voldoende afstand tussen de afstandsbediening en de auto voor een correcte ontvangst van de besturingssignalen.

Probleemoplossing:
Denk eraan dat het verlies van het signaal of een slechte werking veroorzaakt kunnen worden door uitgeputte batterijen.
De werkfrequentie van uw exemplaar kan 27 of 40 MHz zijn. De frequentie van het exemplaar is aangegeven op het etiket aan de achterkant van elgoed worden verwijderd alvorens te worden opgeladen.
- De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik alleen batterijen aanbevolen door de fabricant of een equivalent daarvan.
- Verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen en accu's dienen niet samen te worden gebruikt.
- Lege batterijen of accu's dienen uit het speelgoed worden verwijderd, zij kunnen evt. schade veroorzaken.
- De batterijen of accu's dienen dusdanig te worden geplaatst, dat rekening gehouden wordt met de polariteit van iedere batterij zoals aangegeven in de grafiek.
- Respecteert u AUB het milieu en deponeert u de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde container.
- De eenheid werkt mogelijk niet wanneer er radio-interferentie op de elektriciteitskabel is. Het apparaat zal weer normaal functioneren wanneer de interferentie ophoudt.
- In geval van elektrostatische ontlading, zal de proef niet werken en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Bij snelle transients, werkt de proef mogelijk niet en moet deze opnieuw worden ingesteld.
-Lees de aanwijzingen over gebruik, leef deze na en bewaar deze om later eventueel na te kunnen slaan.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

"IMC.TOYS, S.A. verklaart als fabrikant, op diens verantwoording, dat dit apparaat voldoet aan het gestelde in Richtlijn 1999/5/EC van het Europese Parlement en de Raad, d.d. 9 maart 1999, in de Spaanse wetgeving opgenomen middels Real Decreto 1890/2000 van 20 november."

PORTUGUÊS MANUAL DE INSTRUÇOES

I-MOTION CARS

Carro com controlo remoto
Comando/Transmissor controlo remoto

Características do produto: Veículo telecomandado com sistema de direcção por volante transmissor; isto é, roda de acordo com o movimento do volante. Tem funções completas: Para a frente, para trás, direita e esquerda. Com interruptor ON/OFF no veículo e transmissor.

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controlos exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que lhes proporcionarão grandes momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imc.es.**

FUNCIONAMENTO A PILHAS
Colocação das pilhas: Abra o compartimento das pilhas do modelo com controlo remoto, situado na base do mesmo, com a ajuda de uma chave de estrela (ver fig. 1). Coloque 5 pilhas alcalinas LR6 (AA) 1,5V respeitando a polaridade, tal como se indica no gráfico (ver fig. 2), aparafuse de novo a tampa para segurança dos seus filhos. Abra o compartimento das pilhas do transmissor de comando, que se encontra na parte traseira do mesmo, com a ajuda de uma chave de estrela (ver fig. 1). Coloque 1 pilha alcalina 6LR61/9V ALCALINA respeitando a polaridade, tal como se indica no gráfico (ver fig. 2), aparafuse de novo a tampa para segurança dos seus filhos.

Colocação em funcionamento: Em primeiro lugar ligue sempre o emissor ou comando do modelo com controlo remoto, assim poder evitar possíveis interferências externas. Para isso, pressione o interruptor localizado no transmissor (ver fig. 3), o LED indicador de funcionamento vermelho liga-se indicando o seu estado de funcionamento. Em seguida, para activar o veículo, mude o interruptor da base do mesmo da posição OFF para ON (ver fig. 2) e está pronto para começar.

Funcionamento: A utilização do volante transmissor é muito simples, intuitiva e fácil de utilizar. Pressionando a alavanca direita do volante/transmissor na sua direcção, o veículo anda para a frente, a alavanca da esquerda activa a marcha atrás (ver fig. 3). Ao mover ou girar um pouco o volante para a direita ou esquerda, indica o sentido da direcção do veículo de acordo com o lado para o qual fizer o movimento (ver fig. 4). Mova o volante para a direita ou esquerda enquanto pressiona a alavanca de andamento para mudar a direcção em movimento. Comprove como com uns minutos de prática, a habilidade da condução é muito fácil de adquirir. Mantenha a distância adequada entre o controlo e o carro para uma recepção correcta do sinal.

Resolução de problemas:
Lembre-se que uma perda de sinal ou um funcionamento incorrecto pode ser motivado por pilhas gastas.
A frequência de trabalho da sua unidade pode ser de 27 ou 40 MHz. Para conhecer a frequência da sua unidade localize a etiqueta indicativa da frequência na parte traseira do transmissor ou na parte inferior do modelo com controlo remoto. Dois veículos com a mesma frequência produzem interferências entre si impedindo um funcionamento adequado durante o jogo.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento use um pano ligeiramente humedecido. Não use detergentes ou dissolventes. No caso de molhar o equipamento, desligue-o e retire as pilhas imediatamente; seque o compartimento das pilhas com um pano seco; deixe-o descoberto aproximadamente durante 12 horas até estar totalmente seco.Não tente utilizar o equipamento até que esteja completamente seco.

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

SEGURANÇA /ADVERTENCIA!
- Não é recomendado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas e suscetíveis de ser ingeridas. Perigo de asfixia.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras consultas, já que contém informação muito importante.
- A empresa se reserva o direito a que o producto possa diferir da ilustração por melhorias técnicas.
- Este producto requer 5 pilhas LR6 (AA) 1.5V para o carro e 1 pilha 6LR61/9V ALKALINE para o controle. (Não incluidas).
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- Retire as pilhas do compartimento, quando não for utilizar a unidade por um longo período de tempo.
- A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre por um adulto, nunca por uma criança.
- Os polos das pilhas não devem ser curtocircuitados.
- As pilhas não recarregáveis, não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.
- Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalente.
- Os diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados.
- As pilhas ou acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo pois poderiam causar avarias.
- As pilhas ou acumuladores, devem, ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- Por favor, respeite o meio ambiente, e deposite as pilhas usadas nos contenedores para tal finalidade.
- Pode haver um mau funcionamento da unidade quando há uma interferência rádio na linha eléctrica. A situação voltará ao normal logo que a interferência termine.
- No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- Leia as instruções antes de utilizar, siga-as e guarde-as como referência.
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

"IMC.TOYS, S.A. como fabricante, declara sob sua responsabilidade que este aparelho cumpre com o disposto na Directriz 1999/5/EC, do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 1890/2000 de 20 de Novembro."